

# SINCLAIR BUMP GAGE INSERT - SINCLAIR INTERNATIONAL SHOULDER BUMP GAGE INSERT, #35, 35 DEGREE, 30 NOSLER/284/WSM

Sinclair Bump Gage Inserts are used to measure the amount of shoulder bump when setting up full length sizing dies. Our Bump Gages install in either of our comparator bodies and are machined to fit particular shoulder angles of cartridges. Rather than measuring to the datum line, these gages indicate off of the shoulder of the case to get a better, more easily assessable measurement of how much you are actually sizing your cases. We usually recommend between .001" to .002" bump for bolt action rifles and between .003" and .005" for AR-15 type rifles. Also a useful tool for keeping your brass and loaded ammunition separated if you have multiple rifles chambered for the same cartridge and checking loaded ammunition.



Sinclair Bump Gage Insert, 284 Family, WSM Fam up to 338 Cal

## Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL SHOULDER BUMP GAGE INSERT, #35, 35 DEGREE, 30 NOSLER/284/WSM
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011475
- Mfr. No.:
- Cartridge: 270 WSM (Winchester Short Mag),300 WSM (Winchester Short Mag),7 mm WSM (Winchester Short Magnum),325 WSM (Winchester Short Mag),26 Nosler,30 Nosler,284 Winchester,33 Nosler,27 Nosler
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: 050806111226

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sinclair Bump Gage Insert Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: Sinclair Bump Gage Insert Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Insert de Bump Gage Sinclair](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour l'Insert de Bump Gage Sinclair](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Inserto Bump Gage Sinclair](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa dla Wkładki Bump Gage Sinclair](#)
- [Suomi: Sinclair Bump Gage Insert Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Sinclair Bump Gage Insert Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro vložku Sinclair Bump Gage](#)

# Sinclair Bump Gage Insert Sicherheitsanweisungen

## Einleitung

Danke, dass du dich für den Sinclair Bump Gage Insert entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir zu helfen, den Schulterbump deiner Patronen genau zu messen, was optimale Leistung und Sicherheit bei deinen Schießaktivitäten gewährleistet. Bitte lies diesen Sicherheitsanleitungsleitfaden sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle den Bump Gage Insert stets vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass du das Produkt in einer sicheren Umgebung ohne Ablenkungen und Gefahren verwendest.
- Halte den Bump Gage Insert außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Bump Gage Insert auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Bump Gage Insert nur mit kompatiblen Patronen: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler und 27 Nosler.
- Stelle sicher, dass der Bump Gage Insert vor der Nutzung richtig kalibriert ist.
- Vermeide übermäßigen Druck beim Messen, da dies zu ungenauen Messwerten oder Schäden am Produkt führen kann.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Nutzung und Wartung.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie Augenschutz, beim Arbeiten mit Munition.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.

### 2. Installation:

- Setze den Bump Gage in das entsprechende Messgerät gemäß den Anweisungen des Herstellers ein.
- Stelle sicher, dass er sicher sitzt und richtig ausgerichtet ist.

### 3. Nutzung:

- Lade die Patrone, die du messen möchtest, in den Bump Gage.
- Drücke die Patrone vorsichtig in den Gage, bis sie vollständig sitzt.
- Nimm die Messwertablesung gemäß den Anweisungen deines Messgeräts vor.
- Notiere den Messwert für zukünftige Referenz.

### 4. Nach der Nutzung:

- Entferne die Patrone vorsichtig aus dem Bump Gage.
- Reinige den Bump Gage Insert nach jedem Gebrauch, um seine Genauigkeit und Langlebigkeit zu erhalten.
- Bewahre den Bump Gage Insert an einem sicheren und trockenen Ort auf.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Bump Gage Insert gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge ihn nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn das Produkt beschädigt ist oder gefährliche Materialien enthält.
- Ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wenn verfügbar.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des Sinclair Bump Gage Inserts besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen örtlichen Distributor für Unterstützung.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem Sinclair Bump Gage Insert gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsvolle Nutzung.

# Sinclair Bump Gage Insert Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Bump Gage Insert. This product is designed to help you measure the shoulder bump of your cartridges accurately, ensuring optimal performance and safety in your shooting activities. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Always handle the bump gage insert with care to prevent injury.
- Ensure you are using the product in a safe environment, free from distractions and hazards.
- Keep the bump gage insert out of reach of children and unauthorized individuals.
- Regularly inspect the bump gage insert for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only with compatible cartridges: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler, and 27 Nosler.
- Ensure that the bump gage insert is properly calibrated before use.
- Avoid using excessive force when measuring, as this may lead to inaccurate readings or damage to the product.
- Always follow the manufacturer's instructions for usage and maintenance.
- Wear appropriate safety gear, such as eye protection, when working with ammunition.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that the workspace is clean and organized.
- Gather all necessary tools and materials before starting.

### 2. Installation:

- Insert the bump gage into the appropriate measuring device as per the manufacturer's instructions.
- Ensure it is securely fitted and properly aligned.

### 3. Usage:

- Load the cartridge you wish to measure into the bump gage.
- Gently push the cartridge into the gage until it is fully seated.
- Take the measurement reading as per the instructions provided with your measuring device.
- Record the measurement for future reference.

### 4. PostUse:

- Carefully remove the cartridge from the bump gage.
- Clean the bump gage insert after each use to maintain its accuracy and longevity.
- Store the bump gage insert in a safe and dry location.

## Disposal Instructions

- Dispose of the bump gage insert in accordance with local regulations.
- Do not dispose of in regular household waste if the product is damaged or contains hazardous materials.
- Consider recycling options if available.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Sinclair Bump Gage Insert, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and effective experience with your Sinclair Bump Gage Insert. Thank you for your attention to safety and responsible use.

# Instrucciones de Seguridad para el Insert de Bump Gage Sinclair

## Introducción

Gracias por elegir el Insert de Bump Gage Sinclair. Este producto está diseñado para ayudarte a medir con precisión el retroceso del hombro de tus cartuchos, asegurando un rendimiento óptimo y seguridad en tus actividades de tiro. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para garantizar el uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el insert de bump gage con cuidado para prevenir lesiones.
- Asegúrate de usar el producto en un entorno seguro, libre de distracciones y peligros.
- Mantén el insert de bump gage fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona regularmente el insert de bump gage en busca de signos de desgaste o daño. No lo uses si está dañado.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa únicamente con cartuchos compatibles: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler y 27 Nosler.
- Asegúrate de que el insert de bump gage esté correctamente calibrado antes de usarlo.
- Evita usar fuerza excesiva al medir, ya que esto puede llevar a lecturas inexactas o dañar el producto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para el uso y mantenimiento.
- Usa equipo de seguridad apropiado, como protección ocular, al trabajar con munición.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.

### 2. Instalación:

- Inserta el bump gage en el dispositivo de medición apropiado según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y correctamente alineado.

### 3. Uso:

- Carga el cartucho que deseas medir en el bump gage.
- Empuja suavemente el cartucho hacia el gage hasta que esté completamente asentado.
- Toma la lectura de medición según las instrucciones proporcionadas con tu dispositivo de medición.
- Registra la medición para futuras referencias.

### 4. Postuso:

- Retira cuidadosamente el cartucho del bump gage.
- Limpia el insert de bump gage después de cada uso para mantener su precisión y longevidad.
- Guarda el insert de bump gage en un lugar seguro y seco.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el insert de bump gage de acuerdo con las regulaciones locales.
- No lo deseches en la basura doméstica si el producto está dañado o contiene materiales peligrosos.
- Considera opciones de reciclaje si están disponibles.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Insert de Bump Gage Sinclair, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local para obtener asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Insert de Bump Gage Sinclair. Gracias por tu atención a la seguridad y el uso responsable.



# Instructions de Sécurité pour l'Insert de Bump Gage Sinclair

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'Insert de Bump Gage Sinclair. Ce produit est conçu pour vous aider à mesurer avec précision le recul de l'épaule de vos cartouches, garantissant des performances optimales et la sécurité de vos activités de tir. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Manipulez toujours l'insert de bump gage avec précaution pour éviter les blessures.
- Assurez-vous d'utiliser le produit dans un environnement sûr, exempt de distractions et de dangers.
- Gardez l'insert de bump gage hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Inspectez régulièrement l'insert de bump gage pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement avec des cartouches compatibles : 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler et 27 Nosler.
- Assurez-vous que l'insert de bump gage est correctement calibré avant utilisation.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors de la mesure, car cela peut entraîner des lectures inexactes ou endommager le produit.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation et l'entretien.
- Portez un équipement de sécurité approprié, tel que des lunettes de protection, lorsque vous travaillez avec des munitions.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que l'espace de travail est propre et organisé.
- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.

### 2. Installation :

- Insérez l'insert de bump gage dans le dispositif de mesure approprié conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous qu'il est bien fixé et correctement aligné.

### 3. Utilisation :

- Chargez la cartouche que vous souhaitez mesurer dans le bump gage.
- Poussez doucement la cartouche dans le gage jusqu'à ce qu'elle soit complètement en place.
- Prenez la lecture de mesure conformément aux instructions fournies avec votre dispositif de mesure.
- Enregistrez la mesure pour référence future.

### 4. Après Utilisation :

- Retirez soigneusement la cartouche de l'insert de bump gage.
- Nettoyez l'insert de bump gage après chaque utilisation pour maintenir sa précision et sa longévité.
- Rangez l'insert de bump gage dans un endroit sûr et sec.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de l'insert de bump gage conformément aux réglementations locales.
- Ne le jetez pas dans les déchets ménagers ordinaires s'il est endommagé ou contient des matériaux dangereux.
- Envisagez des options de recyclage si disponibles.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'Insert de Bump Gage Sinclair, veuillez vous référer au site Web du fabricant ou contacter votre distributeur local pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez contribuer à garantir une expérience sûre et efficace avec votre Insert de Bump Gage Sinclair. Merci de votre attention à la sécurité et à l'utilisation responsable.

# Istruzioni di Sicurezza per l'Inserto Bump Gage Sinclair

## Introduzione

Grazie per aver scelto l'Inserto Bump Gage Sinclair. Questo prodotto è progettato per aiutarti a misurare con precisione la spinta della spalla delle tue cartucce, garantendo prestazioni ottimali e sicurezza nelle tue attività di tiro. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre l'inserto bump gage con cura per prevenire infortuni.
- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente sicuro, privo di distrazioni e pericoli.
- Tieni l'inserto bump gage fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Controlla regolarmente l'inserto bump gage per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo con cartucce compatibili: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler e 27 Nosler.
- Assicurati che l'inserto bump gage sia correttamente calibrato prima dell'uso.
- Evita di esercitare una forza eccessiva durante la misurazione, poiché ciò potrebbe portare a letture imprecise o danneggiare il prodotto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- Indossa un'adeguata protezione personale, come occhiali protettivi, quando lavori con munizioni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.
- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.

### 2. Installazione:

- Inserisci il bump gage nel dispositivo di misurazione appropriato seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che sia fissato saldamente e correttamente allineato.

### 3. Uso:

- Carica la cartuccia che desideri misurare nell'inserto bump gage.
- Spingi delicatamente la cartuccia nel gage fino a quando non è completamente inserita.
- Prendi la lettura della misurazione secondo le istruzioni fornite con il tuo dispositivo di misurazione.
- Registra la misurazione per riferimento futuro.

### 4. PostUso:

- Rimuovi con attenzione la cartuccia dall'inserto bump gage.
- Pulisci l'inserto bump gage dopo ogni utilizzo per mantenere la sua precisione e longevità.
- Conserva l'inserto bump gage in un luogo sicuro e asciutto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci l'inserto bump gage in conformità con le normative locali.
- Non smaltire nei rifiuti domestici regolari se il prodotto è danneggiato o contiene materiali pericolosi.
- Considera opzioni di riciclaggio se disponibili.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'Insero Bump Gage Sinclair, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o a contattare il tuo distributore locale per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Insero Bump Gage Sinclair. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e all'uso responsabile.

# Instrukcje bezpieczeństwa dla Wkładki Bump Gage Sinclair

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Wkładki Bump Gage Sinclair. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w dokładnym pomiarze ramienia łuski Twoich naboju, zapewniając optymalną wydajność i bezpieczeństwo podczas strzelania. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj wkładkę bump gage z ostrożnością, aby zapobiec urazom.
- Upewnij się, że korzystasz z produktu w bezpiecznym otoczeniu, wolnym od rozprożeń i zagrożeń.
- Przechowuj wkładkę bump gage w miejscu niedostępnym dla dzieci i nieupoważnionych osób.
- Regularnie sprawdzaj wkładkę bump gage pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj tylko z kompatybilnymi nabojami: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler i 27 Nosler.
- Upewnij się, że wkładka bump gage jest odpowiednio skalibrowana przed użyciem.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas pomiaru, ponieważ może to prowadzić do niedokładnych odczytów lub uszkodzenia produktu.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi użytkowania i konserwacji.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z amunicją.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.

### 2. Instalacja:

- Włóż wkładkę bump gage do odpowiedniego urządzenia pomiarowego zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że jest solidnie zamocowana i prawidłowo wyrównana.

### 3. Użytkowanie:

- Załaduj nabój, który chcesz zmierzyć, do wkładki bump gage.
- Delikatnie wciśnij nabój do wkładki, aż będzie całkowicie osadzony.
- Wykonaj pomiar zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z Twoim urządzeniem pomiarowym.
- Zapisz pomiar do późniejszego odniesienia.

### 4. Po użyciu:

- Ostrożnie wyjmij nabój z wkładki bump gage.
- Oczyszcz wkładkę bump gage po każdym użyciu, aby utrzymać jej dokładność i trwałość.
- Przechowuj wkładkę bump gage w bezpiecznym i suchym miejscu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wkładkę bump gage zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj do zwykłych odpadów domowych, jeśli produkt jest uszkodzony lub zawiera materiały niebezpieczne.
- Rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Wkładki Bump Gage Sinclair, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz przyczynić się do zapewnienia bezpiecznego i skutecznego doświadczenia z Wkładką Bump Gage Sinclair. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne użytkowanie.

# Sinclair Bump Gage Insert Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Bump Gage Insertin. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua mittaamaan patruunoiden olkapään bumpia tarkasti, mikä varmistaa optimaalisen suorituskyvyn ja turvallisuuden ampumatoiminnassasi. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele bump gage insertiä aina huolellisesti vammojen estämiseksi.
- Varmista, että käytät tuotetta turvallisessa ympäristössä, joka on vapaa häiriöistä ja vaaratekijöistä.
- Pidä bump gage insert lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti bump gage insertin kunto kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä vain yhteensopivien patruunoiden kanssa: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler ja 27 Nosler.
- Varmista, että bump gage insert on oikein kalibroitu ennen käyttöä.
- Vältä liiallista voimaa mittauksen aikana, sillä se voi johtaa epätarkkoihin lukemiin tai vahingoittaa tuotetta.
- Noudata aina valmistajan käyttö ja huoltoohjeita.
- Käytä asianmukaisia suojausvälineitä, kuten silmäsuojia, työskennellessäsi ammuksen kanssa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.

### 2. Asennus:

- Aseta bump gage sopivaan mittauslaitteeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että se on tukevasti kiinnitetty ja oikein kohdistettu.

### 3. Käyttö:

- Lataa mittaamiseen haluamasi patruuna bump gageen.
- Työnnä patruuna varovasti gageen, kunnes se on täysin paikallaan.
- Ota mittaus lukema valmistajan ohjeiden mukaan mittauslaitteestasi.
- Kirjaa mittaus tulevaa käyttöä varten.

### 4. Käytön jälkeen:

- Poista patruuna huolellisesti bump gageesta.
- Puhdista bump gage insert jokaisen käytön jälkeen sen tarkkuuden ja käyttöiän ylläpitämiseksi.
- Säilytä bump gage insert turvallisessa ja kuivassa paikassa.

## Hävitysohjeet

- Hävitä bump gage insert paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tavallisessa kotitalousjätteessä, jos tuote on vaurioitunut tai sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen Sinclair Bump Gage Insertiin, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai paikalliseen jakelijaan saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Sinclair Bump Gage Insertin kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja vastuulliseen käyttöön.



# Sinclair Bump Gage Insert Säkerhetsinstruktioner

## Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Bump Gage Insert. Denna produkt är designad för att hjälpa dig att mäta axelbumpen på dina patroner noggrant, vilket säkerställer optimal prestanda och säkerhet i dina skjutaktiviteter. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

## Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid bump gage insert med försiktighet för att förhindra skador.
- Se till att du använder produkten i en säker miljö, fri från distraktioner och faror.
- Håll bump gage insert utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Inspektera regelbundet bump gage insert för tecken på slitage eller skador. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till rätt myndigheter.

## Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd endast med kompatibla patroner: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler och 27 Nosler.
- Se till att bump gage insert är korrekt kalibrerad innan användning.
- Undvik att använda överdriven kraft vid mätning, eftersom detta kan leda till felaktiga avläsningar eller skador på produkten.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning och underhåll.
- Bär lämplig säkerhetsutrustning, såsom ögonskydd, när du arbetar med ammunition.

## Instruktioner för Installation och Användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att arbetsytan är ren och organiserad.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

### 2. Installation:

- Sätt in bump gage i den lämpliga mätanordningen enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att den är ordentligt monterad och korrekt justerad.

### 3. Användning:

- Ladda patronen du vill mäta i bump gage.
- Tryck försiktigt patronen in i gage tills den är helt på plats.
- Ta mätavläsningen enligt instruktionerna som medföljer din mätanordning.
- Registrera mätningen för framtida referens.

### 4. Efter Användning:

- Ta försiktigt bort patronen från bump gage.
- Rengör bump gage insert efter varje användning för att bibehålla dess noggrannhet och livslängd.
- Förvara bump gage insert på en säker och torr plats.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera bump gage insert i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte i vanlig hushållsavfall om produkten är skadad eller innehåller farliga material.
- Överväg återvinningsalternativ om tillgängligt.

## Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Sinclair Bump Gage Insert, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala distributör för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv upplevelse med din Sinclair Bump Gage Insert. Tack för att du uppmärksammar säkerhet och ansvarsfull användning.

# Bezpečnostní pokyny pro vložku Sinclair Bump Gage

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali vložku Sinclair Bump Gage. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl přesně měřit posun ramene vašich nábojů, což zajišťuje optimální výkon a bezpečnost při vašich střeleckých aktivitách. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtete tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s vložkou bump gage opatrně, abyste předešli zranění.
- Zajistěte, aby byl produkt používán v bezpečném prostředí, bez rozptýlení a nebezpečí.
- Uchovávejte vložku bump gage mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Pravidelně kontrolujte vložku bump gage na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozená.
- Nahlaste jakékoliv nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s kompatibilními náboji: 300 WSM, 270 WSM, 7 mm WSM, 325 WSM, 284 Winchester, 26 Nosler, 30 Nosler, 33 Nosler a 27 Nosler.
- Zajistěte, aby byla vložka bump gage správně kalibrována před použitím.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při měření, protože to může vést k nepřesným údajům nebo poškození produktu.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro používání a údržbu.
- Při práci s municí noste vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zajistěte, aby byl pracovní prostor čistý a organizovaný.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.

### 2. Instalace:

- Vložte vložku bump gage do příslušného měřicího zařízení podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byla bezpečně upevněna a správně zarovnána.

### 3. Použití:

- Vložte náboj, který chcete měřit, do vložky bump gage.
- Jemně zatlačte náboj do gage, dokud nebude plně usazen.
- Zaznamenejte měření podle pokynů uvedených ve vašem měřicím zařízení.
- Uložte měření pro budoucí použití.

### 4. Po použití:

- Opatrně vyjměte náboj z vložky bump gage.
- Po každém použití vyčistěte vložku bump gage, abyste udrželi její přesnost a dlouhou životnost.
- Uložte vložku bump gage na bezpečném a suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte vložku bump gage v souladu s místními předpisy.
- Pokud je produkt poškozený nebo obsahuje nebezpečné materiály, nezapomeňte jej nevyhazovat do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně vložky Sinclair Bump Gage, odkazujte se prosím na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního distributora pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vaší vložky Sinclair Bump Gage. Děkujeme vám za pozornost věnovanou bezpečnosti a odpovědnému používání.